

IUS CANONICUM

REVISTA DEL INSTITUTO MARTÍN DE AZPILCUETA
FACULTAD DE DERECHO CANÓNICO
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

VOLUMEN 52
NÚMERO 103

2012



Universidad
de Navarra

THOMSON REUTERS
ARANZADI

IUS CANONICUM

REVISTA SEMESTRAL DEL INSTITUTO MARTÍN DE AZPILCUETA / FACULTAD DE DERECHO CANÓNICO
DE LA UNIVERSIDAD DE NAVARRA / PAMPLONA, ESPAÑA / FUNDADA EN 1961 / ISSN: 0021-325X
2012 / VOLUMEN 52

DIRECTOR / EDITOR

Jorge Otaduy

UNIVERSIDAD DE NAVARRA
jorotaduy@unav.es

CONSEJO EDITORIAL EDITORIAL BOARD

VOCALES

Juan Ignacio Bañares
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

Joaquín Calvo-Álvarez
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

Daniel Cenalmor
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

SECRETARIO

Eduardo Flandes
UNIVERSIDAD DE NAVARRA
eflandes@unav.es

CONSEJO ASESOR / ADVISORY BOARD

**Nicolás Álvarez
de las Asturias**
INSTITUTO DE DERECHO CANÓNICO
«SAN DÁMASO». MADRID (ESPAÑA)

Juan Ignacio Arrieta
PONTIFICIO CONSIGLIO PER I TESTI
LEGISLATIVI, ROMA (ITALIA)

Orazio Condorelli
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CATANIA
(ITALIA)

Myriam Cortés
UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE
SALAMANCA (ESPAÑA)

Brian Ferme
FACOLTÀ DI DIRITTO CANONICO SAN
PIO X, VENEZIA (ITALIA)

**Ombretta Fumagalli
Carulli**
UNIVERSITÀ CATTOLICA DEL SACRO
CUORE, MILANO (ITALIA)

Alberto de la Hera
UNIVERSIDAD COMPLUTENSE
DE MADRID (ESPAÑA)

Luis Navarro
UNIVERSITÀ PONTIFICIA DELLA
SANTA CROCE, ROMA (ITALIA)

Rafael Navarro Valls
UNIVERSIDAD COMPLUTENSE
DE MADRID (ESPAÑA)

María Elena Olmos
UNIVERSIDAD DE VALENCIA (ESPAÑA)

Carmen Peña
UNIVERSIDAD PONTIFICIA COMILLAS,
MADRID (ESPAÑA)

Helmut Pree
LUDWIG-MAXIMILIANS-UNIVERSITÄT,
MÜNCHEN (ALEMANIA)

María José Roca
UNIVERSIDAD COMPLUTENSE
DE MADRID (ESPAÑA)

Antoni Stankiewicz
TRIBUNALE DELLA ROTA ROMANA,
ROMA (ITALIA)

**José María Vázquez
García-Peñuela**
UNIVERSIDAD INTERNACIONAL
DE LA RIOJA (ESPAÑA)

**Redacción y
Administración**
Instituto «Martín
de Azpilcueta»
Universidad de Navarra
31080 Pamplona (España)
T 948 425600
F 948 425633
iuscan@unav.es
www.unav.es/ima

Suscripciones
Rafael Heredero
iuscan@unav.es

Edita
Editorial Aranzadi, SA
Camino de Galar, 15
31190 Cizur Menor
Navarra
Servicio de Publicaciones
de la Universidad de
Navarra, S.A.
Campus Universitario
31080 Pamplona (España)

Precios 2011
Unión Europea
1 año, 2 fascículos / 57 €
Número atrasado / 32 €
Otros Países
1 año, 2 fascículos / 96 €
Número atrasado / 50 €

Fotocomposición
Página SL

Imprime
Rodona Industria Gráfica,
SL. Polígono Agustinos,
Calle A, Nave D-11
31013 Pamplona
D.L.: NA 197-1961

Periodicidad
Semestral
Junio y diciembre

Tirada 900 ejemplares

Tamaño 170 x 240 mm

Las opiniones expuestas en
los trabajos publicados por
la Revista son de la exclusiva
responsabilidad de sus
autores.

Los estudios publicados en esta Revista
son registrados en ISOC. Base de datos
del CSIC (Ciencias Sociales y
Humanidades) (Madrid), en el Canon Law
Abstracts (Dublin-Essex), así como en
otros centros de documentación
informática (EBSCO, Thomson Gale,
etc.).

IUS CANONICUM

2012 / VOLUMEN 52

Cardenal PÉTER ERDŐ

El principio del primado y su formulación técnica en el derecho canónico. El canon 331 del Código de Derecho Canónico a la luz de sus fuentes

5-12

ESTUDIOS / ARTICLES

ESTUDIOS SOBRE LUGARES DE CULTO

Agustín MOTILLA DE LA CALLE

La protección de los lugares de culto en las organizaciones internacionales (especial referencia a la jurisprudencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos)

The Protection of Places of Worship in International Organizations (with special reference to the jurisprudence of the European Court of Human Rights)

15-74

María GOÑI RODRÍGUEZ DE ALMEIDA

La inscripción de los lugares de culto en el Registro de la Propiedad

The Registration of Places of Worship in the Property Register

75-116

Antonio SÁNCHEZ SÁNCHEZ-GIL

Práctica administrativa canónica en materia de iglesias y lugares sagrados. La experiencia de la Iglesia en Italia y en la Diócesis de Roma

Canonical Administrative Praxis in relation to Churches and Places of Worship. Practical Experiences from the Church in Italy and in the Diocese of Rome

117-170

OTROS ESTUDIOS

Massimo DEL POZZO

Univocidad del precepto dominical y «carácter positivo» del descanso del trabajo

171-190

The Key Meaning of the Sunday Obligation and the Positive Aspects of Absentation from Work

John J. M. FOSTER

Reflexiones canónicas acerca de *Universae Ecclesiae*, Instrucción sobre la Aplicación de *Summorum Pontificum*

191-234

Canonical Reflections on Universae Ecclesiae, the Instruction on the Application of Summorum Pontificum

DOCUMENTACIÓN / DOCUMENTATION

DECISIONES DEL SUPREMO TRIBUNAL DE LA SIGNATURA APOSTÓLICA

237-254

CRÓNICAS

Joaquín SEDANO

Crónica de Derecho canónico del año 2011

257-282

Jorge OTADUY

Crónica de jurisprudencia 2011. Derecho eclesiástico español

283-318

Jorge OTADUY

Crónica de legislación 2011. Derecho eclesiástico español

319-330

José Ignacio RUBIO LÓPEZ

Crónica anual de Derecho eclesiástico en los Estados Unidos (2010-2011). Parte II

331-374

BIBLIOGRAFÍA / BOOK REVIEWS

RECENSIONES

- CANO RUIZ, I., *Los datos religiosos en el marco del tratamiento jurídico de los datos de carácter personal* (M. del M. Martín) 377-381
- DANIEL, W. L., «*Ministerium Justitiae*». *Jurisprudence of the Supreme Tribunal of the Apostolic Signatura* (J. Miras) 381-383
- DOUGHERTY, M. V., *Moral Dilemmas in Medieval Thought. From Gratian to Aquinas* (R. Ramis Barceló) 383-385
- GANSLMEIER, F., *Kirchliche Interessenvertretung im pluralistischen Staatswesen. Die «Katholischen Büros» als Verbindungsstellen zwischen Staat und Kirche* (M. J. ROCA) 386-389
- GARCÍA Y GARCÍA, A. (dir.); ALONSO RODRÍGUEZ, B., CANTELAR RODRÍGUEZ, F., GARCÍA Y GARCÍA, A., JUSTO FERNÁNDEZ, J., DE LEÓN REY, E., MARTÍNEZ ROJAS, F. J. (eds.), *Synodicon Hispanum*, IX. Alcalá la Real (abadía), Guadix y Jaén. GARCÍA Y GARCÍA, A. (dir.), CANTELAR RODRÍGUEZ, F., GARCÍA Y GARCÍA, A., GARCÍA ORO, J., JUSTO FERNÁNDEZ, J. (eds.), *Synodicon Hispanum*, X. Cuenca y Toledo (J. SEDANO) 389-393
- GÓRALSKI, W., *Dobro małżonków a istotne obowiązki małżeńskie. Istotne obowiązki małżeńskie wynikające ze skierowania małżeństwa ku dobru małżonków i ich ochrona prawna w świetle orzecznictwa Roty Rzymskiej* (T. BIAŁOBRZESKI) 393-397
- HAMERS, A., *Die Rezeption des Reichskonkordates in der Bundesrepublik Deutschland* (A. DE LA HERA) 397-400
- HUBERT, P., *De preasumptionibus iurisprudentiae. Zur Entwicklung ständiger richterlicher Vermutungen in der neueren Rota-Rechtsprechung und deren Anwendung an untergeordneten Gerichte* (M. J. ROCA) 400-404
- OTADUY, J. (editor), *Derecho canónico en tiempos de cambio. Actas de las XXX Jornadas de Actualidad Canónica* (J. M. MURGOITIO) 404-412
- WANG JIYOU, P., *Le Premier Concile Plénier Chinois Shanghai 1924. Droit canonique missionnaire forgé en Chine* (E. TEJERO) 412-418